



[Strona główna](#) » Uchwała Nr VIII/82/03 Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego

Uchwała Nr VIII/82/03 Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego

Uchwała Nr VIII/82/03 Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego

z dnia 15 września 2003 r.

w sprawie **przyjęcia „Porozumienia o współpracy między Województwem Zachodniopomorskim i Obwodem Kaliningradzkim”**

Na podstawie art. 18 pkt. 14. Ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (t. jedn. Dz. U. z 2001 r. nr 142 poz. 1590, zm: Dz.U. z 2002r. Nr 23, poz 220; Nr 62, poz 558; Nr 214, poz 1806))

Sejmik Województwa Zachodniopomorskiego uchwała, co następuje:

§ 1

1. Przyjmuje się „Porozumienie o współpracy między Województwem Zachodniopomorskim i Obwodem Kaliningradzkim”.
2. Porozumienie, o którym mowa w ust. 1, stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Marszałkowi Województwa Zachodniopomorskiego

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Sejmiku
Województwa Zachodniopomorskiego

Karol Osowski

POROZUMIENIE O WSPÓLPRACY

między
Województwem Zachodniopomorskim (Rzeczpospolita Polska)
i
Administracją Obwodu Kaliningradzkiego (Federacja Rosyjska)

Województwo Zachodniopomorskie i Administracja Obwodu Kaliningradzkiego, zwane dalej Stronami:

kierując się ustaleniami „Traktatu między Rzeczpospolitą Polską a Federacją Rosyjską o przyjaznej i dobrosąsiedzkiej współpracy z dnia 22 maja 1992 roku”, Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o Współpracy Transgranicznej z dnia 2 października 1992 roku”

biorąc pod uwagę ustalenia „Europejskiej Konwencji Ramowej o Współpracy Transgranicznej między Wspólnotami i Władzami Terytorialnymi” (Konwencja Madrycka) z dnia 21 maja 1980 roku

przyjmując za cel współpracy zacieśnienie stosunków między Województwem Zachodniopomorskim i Obwodem Kaliningradzkim

dążąc do nawiązania i rozwinięcia efektywnej współpracy między władzami regionalnymi, organizacjami społecznymi i podmiotami gospodarczymi Województwa Zachodniopomorskiego i Obwodu Kaliningradzkiego

uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

Strony będą współpracować w celu nawiązywania i rozwijania kontaktów gospodarczych i społeczno-kulturalnych, a także tworzyć niezbędne warunki dla wspierania współpracy na poziomie miast, rejonów, powiatów, gmin, podmiotów gospodarczych, organizacji i instytucji.

Podstawowymi kierunkami współpracy będą: gospodarka, a w szczególności przemysł, rolnictwo, transport, ochrona środowiska, ochrona zdrowia i pomoc społeczna, kultura, edukacja, sztuka, oświata i nauka, sport, turystyka.

Strony będą wspierać i realizować projekty mające za zadanie walkę z bezrobociem, podnoszenie kwalifikacji ogólnych i zawodowych mieszkańców.

Strony będą wymieniać doświadczenia w dziedzinie budowania samorządności oraz społeczeństwa obywatelskiego.

Strony będą występować w sposób skoordynowany o środki pomocowe z funduszy Unii Europejskiej w celu realizacji projektów dwustronnych i wielostronnych.

Artykuł 2

Współpraca odbywać się będzie zgodnie z ustawodawstwem Rzeczypospolitej Polskiej i ustawodawstwem Federacji Rosyjskiej

Artykuł 3

Podstawą współpracy będą głównie bezpośrednie kontakty lokalnych samorządów (miast, gmin, powiatów), organizacji gospodarczych, a także instytucji kulturalnych, oświatowych i naukowych. One też, w miarę swoich potrzeb i możliwości, będą organizować i finansować współpracę.

Artykuł 4

Dla realizacji niniejszego Porozumienia Strony powołają na zasadzie paritetu grupę roboczą składającą się z przedstawicieli Stron. Na podstawie niniejszego Porozumienia grupa robocza przygotowuje konkretny plan działań, który będzie analizowany i zatwierdzany corocznie przez obie Strony. Koszty związane z organizacją w posiedzeń i zakwaterowaniem grupy roboczej ponosić będzie strona przyjmująca (koszty transportu – strona delegująca). Spotkania będą odbywały się przemiennie na terytorium Województwa Zachodniopomorskiego, nie rzadziej niż raz w roku.

Artykuł 5

Kwestie sporne związane z interpretacją i stosowaniem postanowień niniejszego porozumienia będą rozstrzygane w drodze wzajemnych konsultacji i rozmów Stron

Artykuł 6

Niniejsze Porozumienie zostaje zawarte na okres pięciu lat. Ulega ono automatycznemu przedłużeniu na kolejne pięcioletnie okresy, jeżeli na trzy miesiące przed upływem danego okresu obowiązywania żadna ze stron nie powiadomi drugiej Strony w formie pisemnej o jego wypowiedzeniu

Artykuł 7

Niniejsze Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania

Artykuł 8

Niniejsze Porozumienie sporządzono w..... dnia..... w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i rosyjskim, przy czym oba teksty posiadają jednakową moc.

Wimieniu
Województwa Zachodniopomorskiego
Marszałek Województwa

Zygmunt Meyer

Wimieniu
Administracji Obwodu Kaliningradzkiego
Szef Administracji (Gubernator)

Władimir Jegorow

Uzasadnienie

W dniach 12-13 lutego 2003 r. z wizytą kurtuazyjną przebywał Pełnomocnik Gubernatora Kaliningradu Pan Jurij Annienkow. W ramach wizyty Pan Anienkow spotkał się z przedstawicielami Zachodniopomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego, przedsiębiorcami Województwa Zachodniopomorskiego oraz Marszałkiem Województwa Zachodniopomorskiego Panem Zygmuntem Meyerem. W trakcie spotkań mówiono o możliwościach współpracy gospodarczej, kulturalnej i naukowej. Rolę koordynatora współpracy gospodarczej powierzono ZARR. W ramach wizyty u Marszałka podjęto decyzję o podpisaniu porozumienia o współpracy, poszerzonej o wymianę studentów uczelni morskich, turystykę, sport i ekologię. Początki współpracy między regionami datują się od 1991 roku. Zapoczątkowana została przez ówczesnego wojewodę szczecińskiego Pana Marka Tałasiewicza podpisaniem „Porozumienia o współpracy”.

Informacje o stronie

Wprowadził(a)

Rafał Chodarczewicz
(30 września 2003 15:29)

Opublikował(a)

Rafał Chodarczewicz
(30 września 2003 15:29)

Liczba odsłon
1001

Adres URL źródła: <https://www.bip.wzp.pl/artukul/uchwala-nr-viii8203-sejmiku-województwa-zachodniopomorskiego>